

GRUPPO**LUBE**



TOP
SELECTION
2023

QUARZO

GRUPPO **LUBE**



QUARZO

Creati a partire da sabbie di quarzo naturale , pigmenti ossidi e resine accuratamente selezionate che subiscono un intenso processo di lavorazione, calibratura e lucidatura.

La superficie della lastra può presentare alcune microparticelle di
differente colorazione senza per questo alterarne il prestigio estetico e
funzionale e pertanto senza che il prodotto possa essere considerato
non conforme al normale standard di qualità e quindi contestabile.

I piani in quarzo sono materiali in linea con i rigidi standard internazionali richiesti dall'industria del mobile per cucine e per l'uso all'interno degli ambienti domestici. Si caratterizzano per l'alta resistenza ai graffi, basso livello di assorbimento dell'acqua e alta resistenza agli agenti chimici. Gli alimenti non lasciano alcuna macchia e le superfici lucide sono non porose e altamente resistenti a liquidi e sostanze acide.

EN_Created from natural quartz sands, carefully selected oxide pigments and resins that undergo an intense process of processing, calibrating and polishing. The surface of the slab may have some micro particles of different colouring without altering its aesthetic and functional prestige and therefore without the product being considered as not conforming to the normal quality standard and therefore contestable. Quartz worktops are materials in line with the strict international standards required by the furniture industry for kitchens and for use in domestic environments. They are characterised by high scratch resistance, low water absorption and high resistance to chemicals. Foodstuffs leave no stains and the glossy surfaces are non-porous and highly resistant to liquids and acids.

FR_Crée à partir de sables de quartz naturels, de pigments d'oxyde et de résines soigneusement sélectionnés, elle est soumise à un processus intensif de traitement, de calibrage et de polissage. La surface de la dalle peut présenter quelques microparticules de couleur différente sans que cela n'altère son prestige esthétique et fonctionnel et donc sans que le produit ne soit considéré comme non conforme au standard de qualité normal et donc contestable. Les plans de travail en quartz sont des matériaux conformes aux normes internationales strictes exigées par l'industrie du meuble pour les cuisines et pour l'utilisation dans les environnements domestiques. Ils se caractérisent par une grande résistance aux rayures, une faible absorption d'eau et une grande résistance aux produits chimiques. Les aliments ne laissent pas de taches et les surfaces brillantes sont non poreuses et très résistantes aux liquides et aux acides.

ES_Creadas a partir de arenas
naturales de cuarzo, pigmentos de óxido cuidadosamente seleccionados y resinas que se someten a un intenso proceso de elaboración, calibrado y pulido. La superficie de la losa puede presentar algunas micropartículas de diferente coloración sin que ello altere su prestigio estético y funcional y, por tanto, sin que el producto se considere no conforme con el estándar normal de calidad y, por tanto, impugnable. Las encimeras de cuarzo son materiales acordes con las estrictas normas internacionales exigidas por la industria del mueble para cocinas y para su uso en entornos domésticos. Se caracterizan por una gran resistencia al rayado, una baja absorción de agua y una gran resistencia a los productos químicos. Los alimentos no dejan manchas y las superficies brillantes no son porosas y son muy resistentes a líquidos y ácidos.

RU_ Создается из природного кварцевого песка, тщательно отобранных оксидных пигментов и смол, которые подвергаются интенсивному процессу обработки, калибровки и полировки. Поверхность плиты может иметь микроцарапины различной окраски, что не меняет ее эстетического и функционального престижа и, следовательно, не рассматривает изделие как не соответствующее обычному стандарту качества и, соответственно, подлежащее оспариванию. Кварцевые столешницы - это материалы, соответствующие строгим международным стандартам, предъявляемым мебельной промышленностью для кухонь и для использования в бытовых условиях. Они характеризуются высокой устойчивостью к царапинам, низким водопоглощением и высокой стойкостью к воздействию химических веществ. Пищевые продукты не оставляют пятен, а глянцевые поверхности непористы и обладают высокой устойчивостью к воздействию жидкостей и кислот.

PLUS DI PRODOTTO

PRODUCT PLUS POINT / AVANTAGES DU PRODUIT
VENTAJAS DEL PRODUCTO / ПРЕИМУЩЕСТВА ПРОДУКТА



Resistente all'abrasione



Resistente agli acidi



Facile da pulire



Idoneo al contatto
con alimenti



Resistente alle macchie



Igienico non poroso



Resistente ai graffi



Resistente alla flessione



Resistente agli agenti chimici



Inassorbente



Infiniti abbinamenti

EN_Resistant to abrasion - Withstands acid attack - Easy to clean - Suitable for contact with food - Resistant to staining - Hygienic, non-porous - Resistant to scratching - Flexing resistance - Resistant to chemical agents - Non-absorbent - Endless possible combinations

FR_Résistance à l'abrasion - Résistant aux acides - Facile à nettoyer - Apté au contact alimentaire - Résistant aux taches - Hygiénique, non poreux - Résistant aux rayures - Résistance à la flexion - Résistance aux agents chimiques - Non absorbant - De multiples combinaisons

ES_Resistencia a la abrasión - Resistente a los ácidos - Fácil de limpiar - Apta para el contacto con los alimentos - Resistente a las manchas - Higiénico, no poroso - Resistente a las rayas - Resistencia a la flexión - Resistente a los agentes químicos - Inabsorbente - Infinitas combinaciones

RU_Устойчивость к истиранию - Стойкий к воздействию кислот - Легко очищается - Подходит для контакта с продуктами питания - Стойкий к образованию пятен - Гигиенический, не пористый - Устойчивость к образованию царапин - Прочность на изгиб - Устойчивость к воздействию химических веществ - Не впитывает влагу - Безграничные возможности сочетания

CARATTERISTICHE / FEATURES / CARACTÉRISTIQUES / CARACTERÍSTICAS / ХАРАКТЕРИСТИКИ

Resistenza ai graffi / Resistance to scratching / Résistance aux rayures / Resistencia a las rayas / Устойчивость к образованию царапин	■ ■ ■ ■ ■
Resistenza alle macchie / Resistance to staining / Résistance aux taches / Resistencia a las manchas / Стойкость к появлению пятен	■ ■ ■ ■ ■
Resistenza al calore / Resistance to heat / Résistance à la chaleur / Resistencia al calor / Устойчивость к тепловому воздействию	■ ■ ■ ■ ■
Manutenzione / Upkeep / Entretien / Mantenimiento / Уход	■ ■ ■ ■ ■
Compattezza / Compactness / Compacité / Compacidad / Плотность	■ ■ ■ ■ ■
Fascia prezzo / Price range / Catégorie de prix / Franja de precio / Ценовой диапазон	■ ■ ■ ■ ■

QUARZO / QUARTZ / QUARTZ / CUARZO / КВАРЦ

■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■

MARMO / MARBLE / MARBRE / MÁRMOL / МРАМОР

■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■

GRANITO / GRANITE / GRANITE / GRANITO / ГРАНИТ

■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Технические характеристики

Norma EN 14411 – G

Caratteristiche tecniche - Technical characteristics – Caractéristiques techniques - Características técnicas - Технические характеристики	NORMA	VALORI - VALUES – VALEURS - VALORES - ЗНАЧЕНИЯ EN 14411 - G
Lunghezza/Larghezza - Lenght/Width - Longueur/Largeur - Longitud/Anchura - Длина/ширина	EN 14617-16	±0,5 mm
Spessore - Thickness - Épaisseur - Espesor - Толщина	EN 14617-16	±0,7 mm
Linearità dei lati - Linearity of sides – Linéarité des côtés - Linealidad de los lados - Линейность сторон	EN 14617-16	±0,3 mm
Rettangolarità - Rectangularity - Rectangularité - Rectangularidad - Прямоугольность	EN 14617-16	±0,9 mm
Densità - Density - Densité - Densidad - Плотность	EN 14617-1	2000 - 2500 kg/m ³
Assorbimento d'acqua - Water absorption – Absorption de l'eau - Absorción de agua - Поглощение воды	EN 14617-1	≤ 0,10%
Resistenza alla flessione - Bending resistance – Résistance à la flexion - Resistencia a la flexión - Прочность на изгиб	EN 14617-2	28 - 100 MPa
Resistenza all'urto - Impact resistance – Résistance aux chocs - Resistencia a los golpes - Устойчивость к ударам	EN 14617-9	2,5 - 12 J
Resistenza all'abrasione - Abrasion resistance – Résistance à l'abrasion - Resistencia a la abrasión - Устойчивость к истиранию	EN 14617-4	25 - 33 mm
Coefficiente di dilatazione termica lineare - Coefficient of linear thermal expansion - Coefficient de dilatation thermique linéaire - Coeficiente de dilatación térmica lineal - Коэффициент линейного теплового расширения	EN 14617-11	21 - 50x10 ⁻⁶ °C ⁻¹
Resistenza agli sbalzi termici - Thermal shock resistance – Résistance aux chocs thermiques - Resistencia al choque térmico - Устойчивость к тепловому удару	EN 14617-6	Δm% ≤ 0,07% ΔR% ≤ 25%
Resistenza al gelo - Frost resistance – Résistance au gel Resistencia a las heladas - Морозостойкость	EN 14617-5	KM _{f25} 0,9 - 1,2
Resistenza all'attacco chimico - Resistance to chemical attack - Résistance aux attaques chimiques - Resistencia a los ataques químicos - Устойчивость к химическому воздействию	EN 14617-10	C4
Stabilità dimensionale - Dimensional stability – Stabilité dimensionnelle - Estabilidad dimensional - Размерная стабильность	EN 14617-12	Classe A (<0,3 mm)
Resistenza a compressione - Compression resistance – Résistance à la compression - Resistencia a la compresión - Устойчивость к сжатию	EN 14617-15	150 - 250 MPa
Rezioni al fuoco - Reaction to fire – Réactions au feu Reacciones al fuego - Пожароопасность	EN 13501-1	A2fl-s1
Conducibilità termica - Thermal conductivity – Conductivité thermique - Conductividad térmica - Теплопроводность	EN 12524	1,3 W/(m K)
Scivolosità - Slipperiness – Glissement - Resbaladizo - Скользкость	DIN 51130	R9

OLTRE AL DESIGN E ALLA
QUALITÀ CHE LO CARATTERIZZA,
IL QUARZO È UN MATERIALE
CHE VIENE PRODOTTO NEL PIENO
RISPETTO DELL'AMBIENTE.

EN_In addition to its design and quality,
quartz is a material that is produced in an
environmentally friendly way.

FR_Outre son design et sa qualité, le quartz
est un matériau produit dans le respect de
l'environnement.

ES_Además de su diseño y calidad, el
cuarzo es un material que se produce de
forma respetuosa con el medio ambiente.

RU_Помимо дизайна и качества, кварц
- это материал, который производится
экологически чистым способом.

1250mm
3150mm
20mm

DIMENSIONI LASTRA
Slab dimensions
Dimensions de la plaque
Dimensiones de la losa
Габариты плиты

Conforme
Compliant / Conforme / Conforme / Соответствует:
EN 14411-G (Group/Gruppo BI a-UGL).

PULIZIA, USO E MANUTENZIONE

CLEANING, USE AND MAINTENANCE
NETTOYAGE, UTILISATION ET ENTRETIEN
LIMPIEZA, USO Y MANTENIMIENTO
ЧИСТКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

Il top si pulisce con estrema facilità e non necessita di particolari interventi di manutenzione. Per la pulizia ordinaria è sufficiente utilizzare un panno in microfibra inumidito con acqua calda o detersivi neutri come descritto sotto. Nel caso queste operazioni non fossero sufficienti è possibile procedere con tecniche di pulizia via via più incisive. E' fondamentale rispettare le informazioni riportate nelle schede tecniche e nelle etichette dei prodotti utilizzati e consultare, se del caso, il sito internet del produttore della superficie da trattare.

Pulizia ordinaria



1 - pulire con panno in microfibra inumidito con acqua calda



2 - asciugare con panno in microfibra asciutto

EN_Routine cleaning

1 - wipe down with a microfibre cloth dipped in hot water
2 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

FR_Nettoyage courant

1 - nettoyer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude
2 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

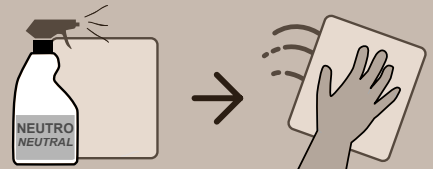
ES_Limpieza ordinaria

1 - limpiar con un paño de microfibra humedecido con agua caliente
2 - secar con un paño de microfibra seco

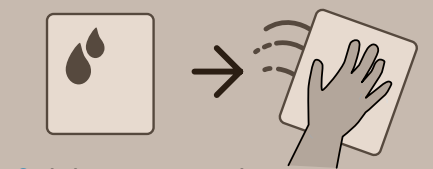
RU_Обычная чистка

1. Выполните чистку салфеткой из микрофибры, смоченной теплой водой
2. Протрите сухой салфеткой из микрофибры

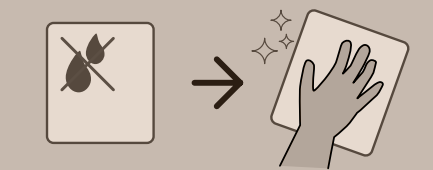
Pulizia con detersive



1 - pulire con detersivo neutro



2 - risciacquare con panno in microfibra inumidito con acqua



3 - asciugare con panno in microfibra asciutto

EN_Cleaning with a detergent

1 - clean with a mild detergent
2 - rinse with a microfibre cloth dipped in water
3 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

FR_Nettoyage avec détergent

1 - nettoyer avec un détergent neutre
2 - rincer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau
3 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

ES_Limpieza con detergente

1 - limpiar con detergente neutro
2 - enjuagar con un paño de microfibra humedecido con agua
3 - secar con un paño de microfibra seco

RU_Чистка с моющим средством

1. Выполните чистку с помощью нейтрального моющего средства.
2. Протрите салфеткой из микрофибры, смоченной водой.
3. Протрите сухой салфеткой из микрофибры.



EN_The worktop is extremely easy to clean and requires no special maintenance. To keep it clean, you just need to wipe it down with a microfibre cloth moistened in warm water or a mild detergent as described below. If this is not enough to get the surface clean, try a more slightly more effective cleaning technique until you obtain the desired result. It is vital that you follow the instructions on the technical data sheets and the product labels. Please also check the website of the manufacturer of the surface you are cleaning before proceeding.

ES_Encimera se limpia con extrema facilidad y no requiere trabajos de mantenimiento particulares. Para la limpieza ordinaria es suficiente utilizar un paño de microfibra humedecido con agua caliente o detergentes neutros, como se explica más abajo. Si esta operación no es suficiente, se pueden aplicar técnicas de limpieza cada vez más incisivas. Es fundamental respetar la información contenida en las fichas técnicas y en las etiquetas de los productos utilizados, y consultar, si es el caso, la página Internet del fabricante de la superficie a tratar.

FR_Plan de travail se nettoie très facilement et ne demande aucun entretien particulier. Pour le nettoyage courant, il suffit d'utiliser un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude ou d'un détergent neutre comme décrit ci-dessous. Si cela ne suffit pas, il est possible de recourir à un nettoyage plus approfondi. Il est impératif de suivre les consignes figurant dans les fiches techniques et sur les étiquettes des produits utilisés et de consulter, le cas échéant, le site Internet du fabricant de la surface à traiter.

RU_Столешница чрезвычайно легко очищается и не требует особого ухода. Для обычной чистки просто воспользуйтесь салфеткой из микрофибры, смоченной горячей водой или нейтральным моющим средством, как описано ниже. Если этих действий недостаточно, можно перейти к более решительным методам очистки. Крайне важно соблюдать указания, приведенные в технических паспортах и на этикетках используемых продуктов, а при необходимости — обращаться к материалам веб-сайта производителя поверхности, которую предстоит обработать.

Precauzioni

Sono materiali che uniscono allo spessore ridotto e alle grandi dimensioni un'elevata resistenza alle sollecitazioni meccaniche. È opportuno comunque adottare alcune precauzioni, per garantire la massima durata e mantenere inalterate le proprietà nel tempo.

EN_Precautions

As a materials comes in large thin slabs. Despite this they are extremely resistant to mechanical stress. It is, however, necessary to take some precautions if you want to preserve their looks and make sure they last a lifetime.

ES_Precauciones

Son materials que asocia al espesor reducido y al gran tamaño una alta resistencia a los esfuerzos mecánicos. De todas maneras, conviene adoptar algunas precauciones para garantizar la máxima duración y mantener inalteradas sus propiedades a lo largo del tiempo.

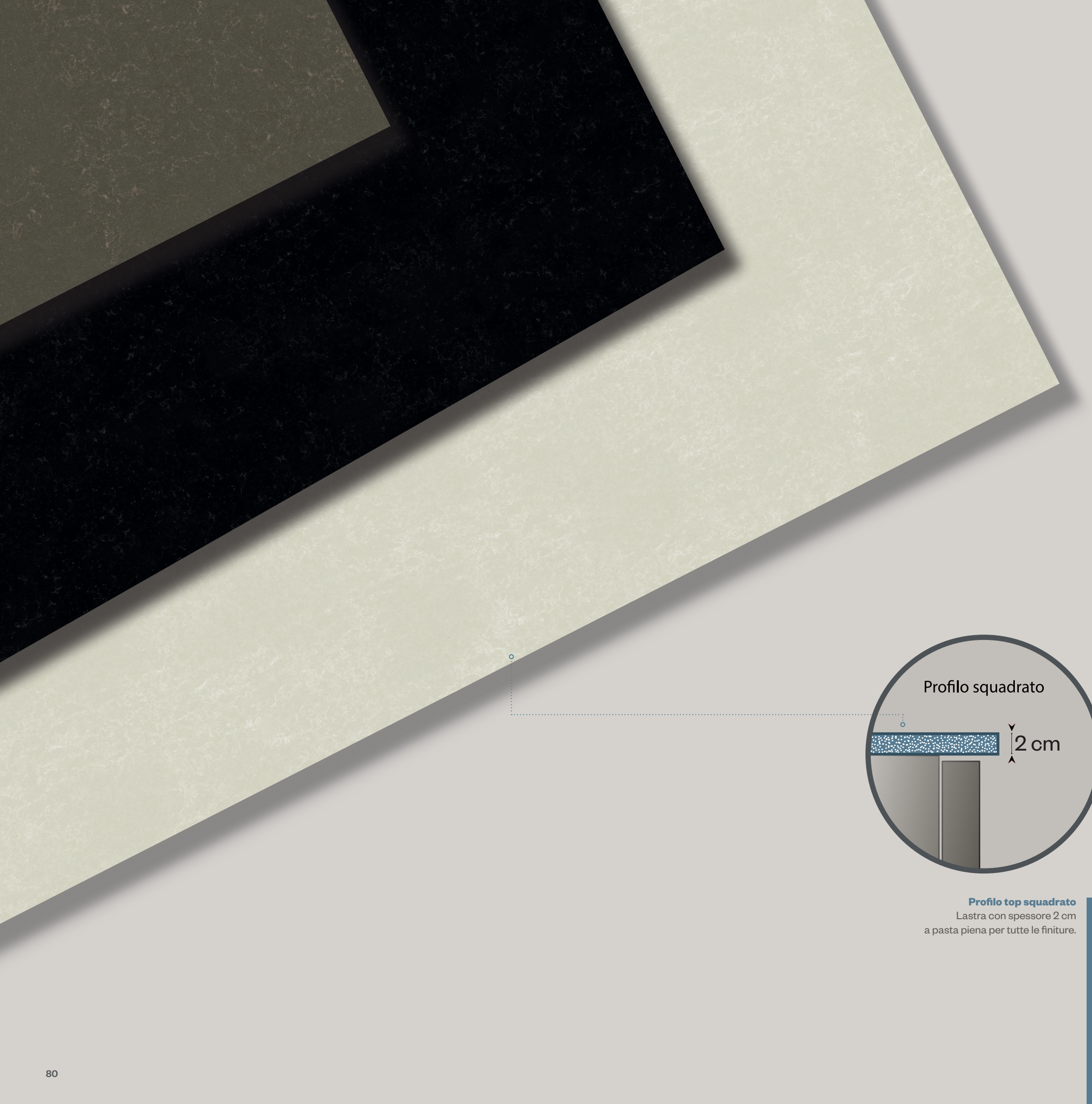
FR_Précautions

Ce sont des matériaux qui combine une faible épaisseur et de grandes dimensions à une haute résistance aux contraintes mécaniques. Il convient toutefois de prendre certaines précautions afin de prolonger sa durée de vie et maintenir toutes ses propriétés inaltérées au fil du temps.

RU_Меры предосторожности

это материал, сочетающий малую толщину и большие размеры с высокой устойчивостью к механическим нагрузкам. Тем не менее, рекомендуется соблюдать некоторые меры предосторожности, чтобы надолго сохранить свойства изделия и обеспечить максимально длительный срок службы.

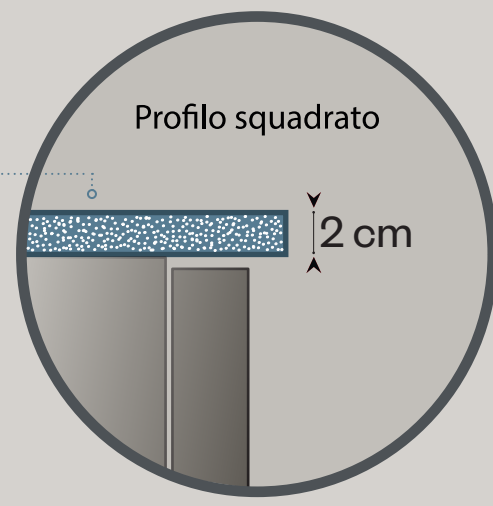




8

COLORI DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES
В АССОРТИМЕНТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ РАЗНЫХ ЦВЕТОВ



Profilo top squadrato
Lastra con spessore 2 cm
a pasta piena per tutte le finiture.

EN_Square countertop edge Full-paste 2 cm thick slab for all finishes.	FR_Profil plan de travail bord droit Dalle avec épaisseur 2 cm en pleine masse pour toutes les finitions.
ES_Perfil de encimera rectilíneo Placa maciza de 2 cm de espesor con todos los acabados.	RU_Прямоугольный профиль столешницы Полнотелая плита толщиной 2 см для всех вариантов отделки.

FINITURA QUARZO

QUARTZ FINISH / FINITION QUARTZ /
ACABADO CUARZO / ОТДЕЛКА ПОД КВАРЦ

QUARZO
Toni neutri, senza tempo, nuances delicate e facili da inserire negli ambienti: le nuove proposte quarzo si rivolgono ad una clientela alla ricerca dello stile, che punta soprattutto sulla qualità e sulle elevate caratteristiche tecniche di un materiale solido e durevole.

EN_Quartz Neutral, timeless tones, delicate nuances that are easy to blend into rooms: the new quartz proposals are aimed at a clientele in search of style, who focus above all on the quality and high technical characteristics of a solid and durable material.	FR_Quartz Des tons neutres et intemporels, des nuances délicates qui s'intègrent facilement dans les pièces : les nouvelles propositions en quartz s'adressent à une clientèle en quête de style, qui privilégie avant tout la qualité et les caractéristiques techniques élevées d'un matériau solide et durable.	ES_Cuarzo Tonos neutros e intemporales, matices delicados que se integran fácilmente en las estancias: las nuevas propuestas de cuarzo se dirigen a una clientela en busca de estilo, que apuesta sobre todo por la calidad y las elevadas características técnicas de un material sólido y duradero.	RU_КВАРЦ Нейтральные, вневременные тона, нежные нюансы, легко вписывающиеся в интерьер: новые предложения кварца ориентированы на клиентов, стремящихся к стилю и ориентирующихся прежде всего на качество и высокие технические характеристики прочного и долговечного материала.
--	---	--	---



FINITURA QUARZO

QUARTZ FINISH / FINITION QUARTZ /
ACABADO CUARZO / ОТДЕЛКА ПОД КВАРЦ

■ *I colori riprodotti sono puramente indicativi; la rappresentazione in stampa/ video può alterarne la tonalità. Per l'autenticità delle finiture attenersi ai campioni reali.*

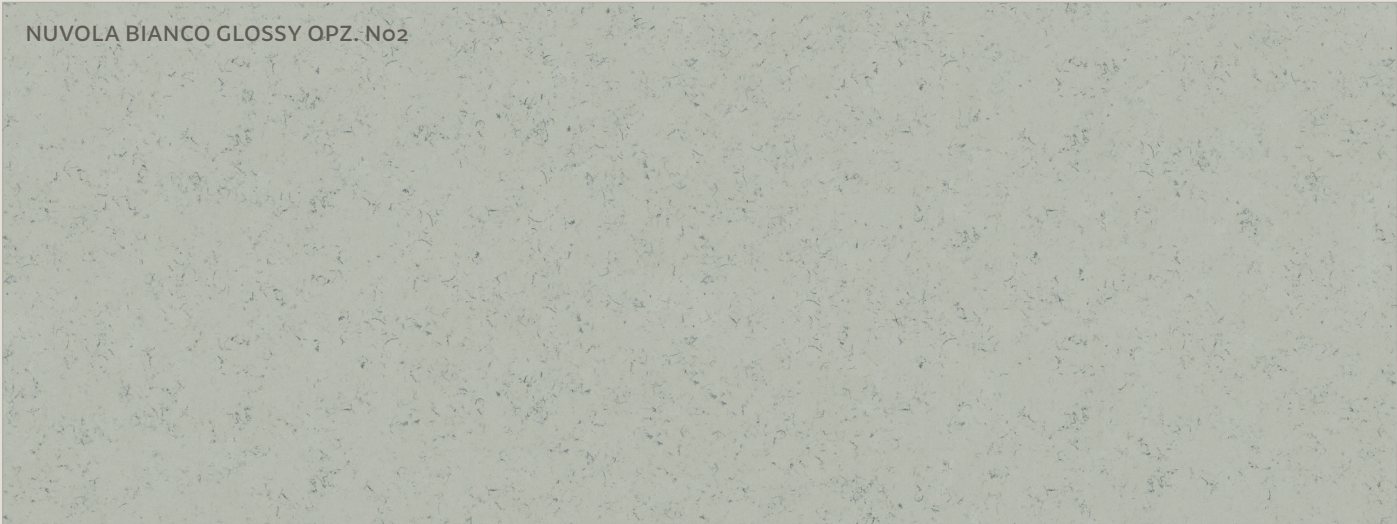
Nota bene: il termine Glossy indica che la superficie è lucida.

EN_The shades shown are merely indicative as the printed/video version of the colour may not match the original. Please view real samples to have an idea of the actual finish.
Kindly note: the term Glossy means that the surface will reflect the light.

FR_Les couleurs reproduites sont purement indicatives, la représentation sur papier/vidéo n'est pas forcément fidèle à leur tonalité. Pour l'authenticité des finitions, s'en tenir aux échantillons réels.
Remarque : le terme Glossy indique que la surface est brillante.

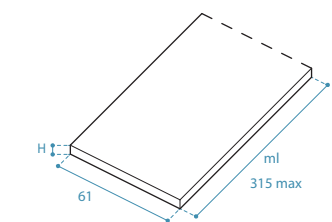
ES_Los colores reproducidos son puramente indicativos; la representación en impresión/video puede alterar la tonalidad. Para la autenticidad de los acabados, atenerse a las muestras reales.
Nota: el término Glossy indica que la superficie es brillante.

RU_Показанные цвета следует рассматривать как чисто приблизительные, их воспроизведение в печатных материалах и/или в видео может исказить оттенки. Для понимания, какими на самом деле будут отделки, рекомендуется ориентироваться на реальные образцы. Обратите внимание: термин «Glossy» означает, что поверхность является глянцевой.

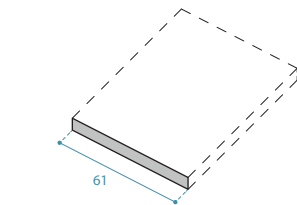


Elementi tecnici

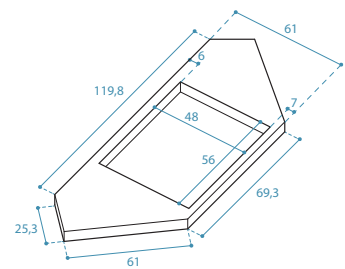
Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



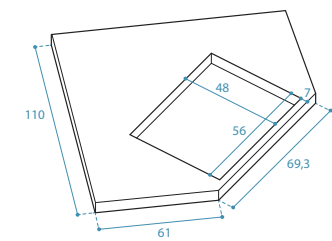
DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
Top al ml (lunghezza max cm 315) senza alzataina Worktop per lm (max length 315 cm) whithout splashback Plan de travail au ml (longueur max 315 cm) sans dossieret Encimera por ml (longitud máx. cm 315) sin copete Столешница за пог. м.(макс. длина 315 см) без Пристенный плинтус	H 2 P 61 al ml	TQRP205



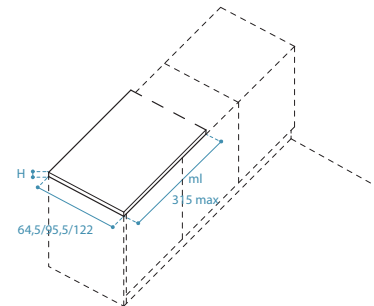
Finitura laterale come bordo frontale per top P 61 (obbligatoria) Side panel finish with front edge for D 61 worktop (obligatory) Finition latérale comme chant frontal pour plan P 61 (obligatoire) Acabado lateral como canto frontal para encimera P 61 (obligatorio) Боковая отделка как лицевая кромка для столешницы Ш 61 (обязательно)	H 2 P 61	T9LFT
--	----------	-------



Top con foro per cucina ad angolo Worktop with hole for corner kitchen Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle Encimera con orificio para cocina en ángulo Столешница с отверстием для угловой кухни	H 2 P 61	TQRP265
---	----------	---------



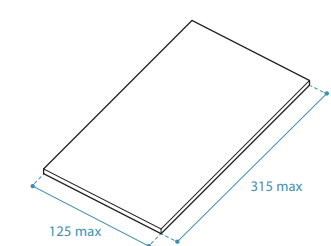
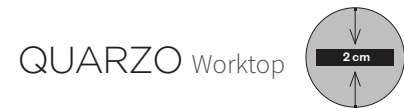
Top angolo 110x110 con foro per cucina ad angolo Worktop for corner unit 110x110 with hole for corner kitchen Plan de travail d'angle 110X110 avec découpe pour cuisine d'angle Encimera ángulo 110x110 con orificio para cocina en ángulo Угловая столешница 110 x 110 с отверстием для угловой кухни	H 2 P 61	TQRP266
---	----------	---------



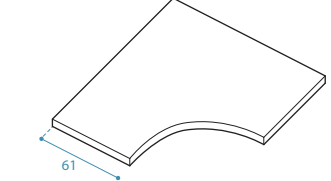
Penisola al ml (L.max cm 315)	H 2 P 64,5 al ml	TQRP235
Peninsula per lm (max. length 315 cm)	H 2 P 95,5 al ml	TQRP243
Péninsule au ml (L. max 315 cm)	H 2 P 122 al ml	TQRP246
Península por ml (L. máx. cm 315)		
Полуостров за пог. м (макс. длина 315 см)		

Elementi tecnici

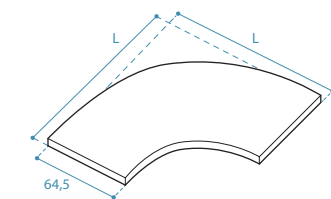
Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



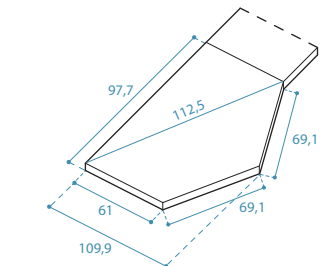
DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
Top isola al mq N.B.: minimo di fatturazione 1 mq Island worktop per m² N.B.: minimum billing amount 1 m² Plan de travail ilot au m² N.B.: quantité minimum facturable 1 m² Encimera isla por m² Nota: mínimo de facturación 1 m² Столешница острова за кв. м Прим.: минимальный заказ 1 кв. м	H 2 al mq	TQRP247



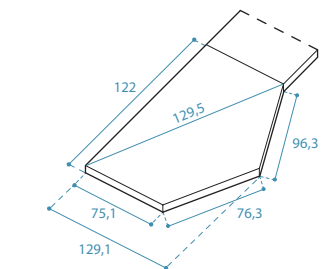
Top per base angolo anta curva Worktop for curved door corner base unit Plan de travail pour élément bas d'angle porte incurvée Encimera para mueble bajo ángulo puerta curva Столешница угловой тумбы с изогнутой створкой	H 2 al mq	TQRP250
---	-----------	---------



Top isola curva Curved island worktop Plan de travail ilot incurvé Encimera isla curva Столешница острова изогнутой формы	H 2 al mq	TQRP255
---	-----------	---------



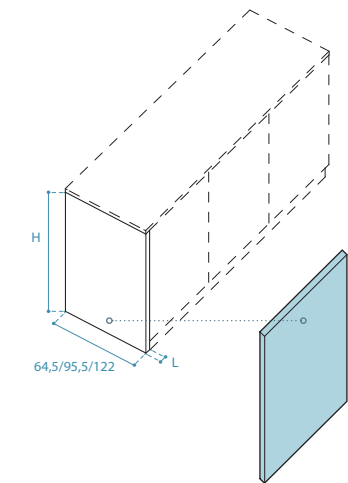
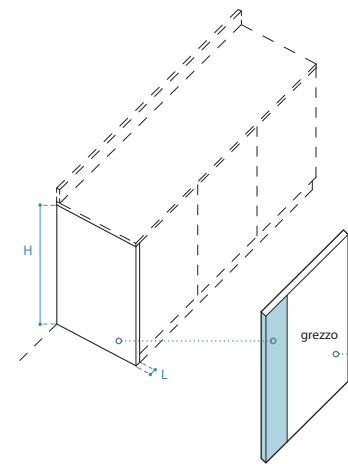
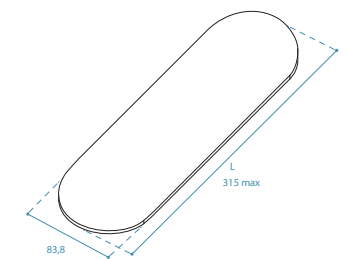
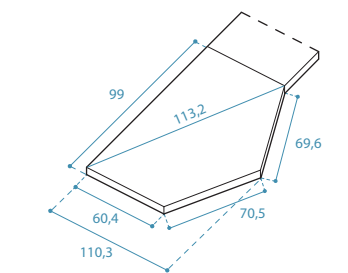
Top per base inclinata “Tipo 1” Worktop for “Type 1” inclined base unit Plan de travail pour élément bas incliné « Type 1 » Encimera para mueble bajo inclinada “Tipo 1” Столешница скошенной тумбы «Тип 1»	H 2	TQRP2681/2
---	-----	------------



Top per base inclinata snack “Tipo 2” Worktop for “Type 2” snack-counter inclined base unit Plan de travail pour élément bas snack « Type 2 » Encimera para mueble bajo inclinada snack “Tipo 2” Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 2»	H 2	TQRP2691/2
---	-----	------------

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

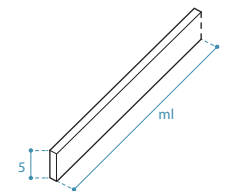
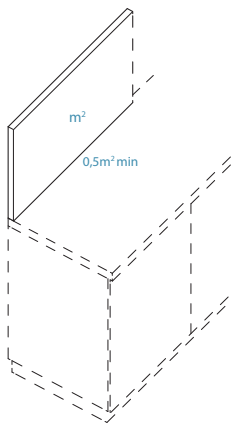
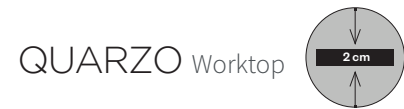


DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
Top per base inclinata snack "Tipo 3" Worktop for "Type 3" snack-counter inclined base unit Plan de travail pour élément bas snack « Type 3 » Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 3" Столешница скошенной тумбы — барного стола « Тип 3 »	H 2	TQRP2701/2
Top isola con stondatura 180° per modello Clover Island worktop rounded at 180° for Clover model Plan de travail îlot avec arrondi 180° for modèle Clover Encimera isla con redondeo 180° for modelo Clover Столешница острова с закруглением 180° для модели Clover	H 2 al ml	TQRP2618
Fianco per top P 61	*L 2 P 61 H 84	TQRPF2184
Side panel for D 61 worktop	*L 2 P 61 H 85	TQRPF2185
Panneau latéral pour plan de travail P 61	*L 2 P 61 H 88	TQRPF2188
Lateral para encimera P 61	*L 2 P 61 H 90	TQRPF2190
Боковая панель для столешницы Ш 61 NB: interno fianco per base N.B.: side panel interior for base unit N.B.: intérieur panneau latéral pour élément bas Nota: interior lateral para mueble bajo Прим.: внутренняя боковая панель для тумбы		
Fianco per penisola/isola N.B.: la parte interna del fianco è realizzata a colore in tinta unita	*L 2 P 64,5 H 84 *L 2 P 95,5 H 84	TQRPF2384 TQRPF2684
Side panel for peninsula/island N.B.: the inside of the side panel comes in plain hues	*L 2 P 122 H 84 *L 2 P 64,5 H 85	TQRPF2784 TQRPF2385
Panneau latéral pour péninsule/ilot N.B.: la partie intérieure du panneau latéral est de couleur unie	*L 2 P 95,5 H 85 *L 2 P 122 H 85	TQRPF2685 TQRPF2785
Lateral para peninsula/isla Nota: la parte interna del lateral es de color liso	*L 2 P 64,5 H 88 *L 2 P 95,5 H 88	TQRPF2388 TQRPF2688
Боковая панель для полуострова или острова Прим.: внутренняя сторона боковой панели выполнена в однотонном цвете	*L 2 P 122 H 88 *L 2 P 64,5 H 90	TQRPF2788 TQRPF2390
	*L 2 P 95,5 H 90 *L 2 P 122 H 90	TQRPF2690 TQRPF2790

* I fianchi non sono portanti / sides are not load-bearing / les panneau latéral ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes / стороны не являются несущими

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
Schienale sp. 2 cm N.B.: minimo di fatturazione 0,5 mq Back panel thickness 2 cm N.B.: minimum billing amount 0,5 m² Crédence ép. 2 cm N.B.: quantité minimum facturable 0,5 m² Respaldo esp. 2 cm Nota: mínimo de facturación 0,5 m² Стеновая панель толщ. 2 см Прим.: минимальный заказ 0,5 кв. м	H 2 al mq	TQRS20
Alzatina sp. 2 cm al ml	H 2 al ml	TQRA20
Splashback per 1m thickness 2 cm		
Dosseret ép. 2 cm au ml		
Capete esp. 2 cm por ml		
Пристенный плинтус толщ. 2 см х пог. м		

Elementi tecnici

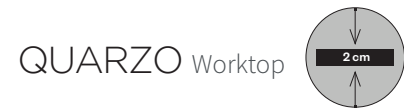
Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



TIPO LAVORAZIONE / TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
finitura lat. come bordo frontale (obbligatoria) / side finish to match front edge (obligatory) / finition lat. comme chant frontal (obligatoire) / acabado lateral como canto frontal (obligatorio) / Боковая отделка как лицевая кромка (обязательно)	T9LFT
foro rettangolare / rectangular hole / découpe rectangulaire / orificio rectangular / прямоугольное отверстие	T9FRE
foro rotondo / round hole / découpe circulaire / orificio redondo / круглое отверстие	T9FRO
foro rubinetto / tap hole / découpe robinet / orificio grifo / отверстие под кран	T9FRU
foro per lavello ad angolo / hole for corner sink / découpe pour évier d'angle / orificio para fregadero en ángulo / отверстие под угловую мойку	T9FLA
foro presa corrente per schienali / power-socket hole on back panel / découpe prise de courant pour crédences / orificio toma de corriente para respaldos / отверстие под розетку в задней панели	T9FCO
foro per lavello sottotop / hole for undermount sink / découpe pour évier sous-plan / orificio para fregadero bajo encimera / отверстие под подстольную мойку	T9FLS
foro + griglia areazione per top colonna / hole + aeration grille for worktop column / découpe + grille d'aération pour dessus de colonne / orificio + rejilla aireación encimera column / отверстие + вентиляционная решетка для верха шкафа-пенала	T9FGA
lavorazione fuori squadra / out-of-plumb processing / modifications hors d'équerre / mecanizado medidas especiales / обработка не прямых углов	T9LFS
scassi per pilastri / cut outs for pillars / découpes pour piliers / aberturas para pilares / углубления под пилястры	T9SCP
magg. terminale tipo "A" e "C" / type "A" and "C" end unit surcharge / suppl. élément d'extrémité type «A» et «C» / recargo terminal tipo "A" y "C" / доп. торцевой элемент типа «А» и «С»	T9TE1
magg. terminale stonato / rounded end unit surcharge / suppl. élément d'extrémité arrondi / recargo terminal redondeado / доп. закругленный торцевой элемент	T9TE2
stondatura penisola P 64,5 / rounding peninsula D 64.5 / arrondi péninsule P 64,5 / redondeado península P 64,5 / закругленный полуостров Ш 64,5	T9ST1
stondatura penisola P 95,5 / rounding peninsula D 95.5 / arrondi péninsule P 95,5 / redondeado península P 95,5 / закругленный полуостров Ш 95,5	T9ST2
magg. rifinitura superiore costa schienale (ml) / back panel frame top finish surcharge (lm) / suppl. finition bord supérieur crédence (ml) / recargo acabado superior borde respaldo (ml) / доп. отделка верхнего края стеновой панели (пог. м)	T9RCS
lavorazione per p.c. induzione / work for induction hob / modifications pour table cuisson induction / mecanizado para p.c. inducción / обработка для индукционной варочной панели	T9PCI
foro speciale su top / special hole on worktop / découpe spéciale sur plan de travail / orificio especial sobre encimera / специальное отверстие в столешнице	T9FST
foro per fissaggio gambone / hole for big foot fastening / découpe pour fixation pied / orificio para fijación pata / отверстие для крепления опоры	T9FFG
scasso anteriore a vista / front cut out, finish as worktop / découpe frontal, finition en plan de travail / abertura frontal, acabado como encimera / фронтальный вырез, отделка как столешница	T9SCV
sgocciolatoio inciso su top (per lavello sottotop) n°5 / engraved drainer on top (for undermount sink) No.5 / égouttoir gravé sur le dessus (pour évier sous plan) No. 5 / escurridor grabado en la parte superior (para fregadero bajo encimera) nº 5 / гравированный слив сверху (для встраиваемой раковины) № 5	T9ISC
magg. per aumento profondità ogni 5 cm (al ml) / surcharge for increased depth every 5 cm (per ml) / supplément pour augmentation de la profondeur tous les 5 cm (par ml) / recargo por aumento de profundidad cada 5 cm (por ml) / доплата за увеличение глубины за каждые 5 см (за мл)	T9MAP

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



TIPO LAVORAZIONE / TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
Maggiorazioni per lavorazioni incasso piano cottura PITT® / Surcharge for recessing work on PITT® hob / Suppléments pour modifications encastrement t. cuisson PITT® / Recargos por mecanizados empotrado p. cocción PITT® / Наценка за обработку для встраивания варочной поверхности PITT®	
Foro per set 2 fuochi "BANDAI" / Hole for "BANDAI" 2-burner set / Découpe pour solution 2 foyers «BANDAI» / Orificio para set 2 fuegos "BANDAI" / Отверстие для комплекта из 2 конфорок BANDAI	T9FP1
Foro per set 2 fuochi "BALUT" / Hole for "BALUT" 2-burner set / Découpe pour solution 2 foyers «BALUT» / Orificio para set 2 fuegos "BALUT" / Отверстие для комплекта из 2 конфорок BALUT	T9FP2
Foro per set 3 fuochi "CUSIN" / Hole for "CUSIN" 3-burner set / Découpe pour solution 3 foyers «CUSIN» / Orificio para set 3 fuegos "CUSIN" / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CUSIN	T9FP3
Foro per set 4 fuochi "DRUM" / Hole for "DRUM" 4-burner set / Découpe pour solution 4 foyers «DRUM» / Orificio para set 4 fuegos "DRUM" / Отверстие для комплекта из 4 конфорок DRUM	T9FP4
Foro per set 4 fuochi "DANAU" / Hole for "DANAU" 4-burner set / Découpe pour solution 4 foyers «DANAU» / Orificio para set 4 fuegos "DANAU" / Отверстие для комплекта из 4 конфорок DANAU	T9FP5
Foro per set 5 fuochi "ELBRUS" / Hole for "DANAU" 5-burner set / Découpe pour solution 5 foyers «ELBRUS» / Orificio para set 5 fuegos "ELBRUS" / Отверстие для комплекта из 5 конфорок ELBRUS	T9FP6
N.B.: i piani cottura PITT® si possono montare su top di sp.max 35 mm / Note: PITT® hobs can be mounted on worktops measur. 35 mm thick at the most / N.B.: les tables de cuisson PITT® peuvent être montées sur des plans de travail d'une épaisseur max de 35 mm / Nota: las placas de cocción PITT® se pueden montar en encimeras de esp. máx. 35 mm / Прим.: варочные поверхности PITT® можно устанавливать в столешницы толщиной макс. 35 мм	

ATTENZIONE

Distanza minima 60 mm tra foro e inizio composizione o tra più fori.

EN_Important
Minimum distance 60 mm between hole and start of composition or between several holes.
FR_Attenzione
Distance minimale de 60 mm entre le trou et le début de la composition ou entre plusieurs trous.
ES_Atención
Distancia mínima de 60 mm entre el orificio y el inicio de la composición o entre varios orificios.
RU_Внимание!
Минимальное расстояние 60 мм между отверстием и началом композиции или между несколькими отверстиями.

